



ཏྲགས་འིགས་གྱི་གོ་དོན་གནད་བསྐྱུས་
གཟུང་གནས་དགེས་པའི་
མཆོད་སྤྱོན།

བན་མོ་འཕྲུལ་ཅན་སྒྲིལ་བའི་གྲོ་ཁྲིལ་གྱིས་བཅུ་མཁའ།

ཡུན་ནན་མི་རིགས་དཔེ་སྟུན་ཁང་།

ཚུམ་གྲིག་འགན་འཁུར་པ། གང་དྲང་མྱེང་།
མདུན་ཤོག་རྩལ་འགོད་པ། ཀམ་ཆེ་རིང་།

རྟགས་རིགས་ཀྱི་གོ་དོན་གནད་བསྟུན་
གཟུང་གནས་དབྱེས་པའི་མཆོད་མྱིན།
བན་གོས་བརྩམས།

* * * * *
ཕུན་ནན་མི་རིགས་དཔེ་སྐྱོན་ཁང་གིས་བསྐྱོན་ཞིང་བཀྲམ།
མེ་སྐྱོན་ཞི་ཕུལ་པར་འདེབས་བཟོ་གྲུས་དཔར།

དཔེ་རྟགས། ISBN7 — 5367 — 2249 — 4/B • 8

དཔེ་རིན་སྒོར། ༡༠

图书在版编目(CIP)数据

因明逻辑概要 / 万果著. —昆明:
云南民族出版社, 2001.7
ISBN 7-5367-2249-4

I. 因... II. 万... III. 因明(印度逻辑)—概论
IV. B81

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 051318 号

因明逻辑概要

万 果 著

责任编辑: 张东平

封面设计: 嘎尔玛译朗

出版发行: 云南民族出版社

地 址: 昆明市大观路 94 号

印 刷: 四川郫县犀浦印刷厂

开 本: 850mm×1168mm 1/32

印 张: 5.25 字数 130 千

版 次: 2001 年 8 月第 1 版

2001 年 8 月第 1 次印刷

印 数: 1~500 册

书 号: ISBN7-5367-2249-4/B·8

定 价: 10.00 元

数字图书馆
PDG

དཔེ་ཐུན་གསལ་བཤད།

ཚད་མ་རིག་པ་ནི་བོད་ཀྱི་རིག་གནས་ཆེ་བ་ལྟེ་ཡ་གུལ་ཡིན་
ལ། ད་ལྟ་ཀུན་གྱི་ཁ་ན་རྒྱང་ལྟར་གྲག་པའི་བོད་རིག་པ་ཞེས་པའི་
གྲུབ་ཆ་གསལ་ཆེན་ཞིག་ཀྱང་རེད། རིག་གནས་འདི་དབུ་བརྟེས་པའི་
ཡུལ་ནི་གནའ་བོའི་རྒྱ་གར་ཡིན་པ་དང་། འོན་ཀྱང་བོད་ཀྱི་མཁས་པ་
དག་གིས་འཛིན་སྐྱོང་སྒེལ་གསུམ་སྟོས་གངས་ཅན་ཡུལ་དུ་བྱུང་བ་
བརྟེན་ཀྱང་བཟང་བ་ལུ་ཞིག་གིས་ཀྱང་བསྟོན་དུ་མི་རུས་སོ།།

རྟོག་ལོ་ཡབ་སྐུས་ཀྱིས་ཚད་མ་རིག་པ་བོད་ཡུལ་དུ་གདན་.....
དྲངས་ཏེ་བོད་ཀྱི་རིགས་པ་སྐྱ་བ་སྒྱུའི་མེས་པོ་ཆ་པ་ཆོས་ཀྱི་སེང་.....
གས་གདུལ་བྱ་སྒོ་རབ་འབྲིང་མཐའ་གསུམ་ལ་དམིགས་ཏེ་བསྐྱས་...
སྒྲུའི་རིགས་ལམ་གྱི་སྒྲིལ་གསར་དུ་སྒྲེ་པ་ནས་བཟུང་། དུས་རབས་
རིམ་བྱུང་གི་མཁས་པ་སོ་སོས་སྐྱང་ཆེན་གྱི་རྒྱབ་ཁལ་ལྟ་བུའི་བསྟན་
བཅོས་མཛད་ཡོད་པ་ཀུན་གྱིས་ཤེས་གསལ་ལྟར་ཡིན་པ་དང་། བོད་
ཀྱི་ཚད་མ་རིག་པ་མི་ཉམས་གོང་དུ་འཕེལ་བའི་རྒྱུན་གཙོ་བོ་ཡང་...
འདི་ཉིད་ཡིན་པ་རེད།

འདིར་ངེད་དཔེ་སྒྲན་ཁང་གིས་བོད་ཀྱི་ཚད་མའི་རིག་གཞུང་
དར་ཁྱབ་གོང་འཕེལ་གྱི་ཕྱོགས་ལ་རྩས་པ་ཕྱན་ཅམ་འདོན་པའི་ཚུལ་
དུའམ་ཡང་ན་གཞིན་རབས་ནམས་ལ་རང་གི་རིག་གནས་ཀྱི་བག་
ཆགས་འཛིག་པ་ལ་མཐུན་ཆུན་ཏོག་ཅམ་བསྐྱབ་པའི་ཆེད་དུ། ད་
ལམ་སྟེ་རྩབ་མི་རིགས་སློབ་སྟེ་ཆེན་མོའི་བོད་རིག་པའི་ཚན་ཁག་གི་
དགེ་ཆན་བན་གོའམ་དབྱངས་ཅན་སྒྲིག་པའི་སློ་གྲོས་སུ་འབོད་པས་
བརྩམས་པའི་ཚད་མའི་བསྒྲན་བཅས་《རྟགས་རིགས་ཀྱི་གོ་དོན་……
གནད་བསྐྱུས་གཞུར་གནས་དགྲེས་པའི་མཚོད་སྤྱོད་》པར་སྒྲན་གྱི་
འཆར་གཞིར་བསྐོད་པ་ཡིན། དཔེ་དེབ་འདིར་ནང་དོན་མི་འདྲ་བ་
གཉིས་ཏེ་《རྟགས་རིགས་ཀྱི་གོ་དོན་གནད་བསྐྱུས་གཞུར་གནས་……
དགྲེས་པའི་མཚོད་སྤྱོད་》དང་《བརྟུན་པ་གི་སྤྱི་མཐོང་སྤོངས་》བྱ་བ་
གཉིས་ཡོད་པས་ས་བཅད་ཀྱང་གཉིས་སུ་སྟེ་ཡོད་པ་དང་། ས་བཅད་
རེར་ཡང་དོན་གྱི་དགོས་མཁོ་ལྟར་ལེན་མང་པོ་བགོས་ཡོད་པས་དོན་
གྱི་གོ་རིམ་མ་འཆོལ་བར་ལུ་སྟེ་ཆུད་དུ་བསྐྱར་ཡོད།

སྤྱིར་དཔེ་དེབ་འདིའི་ས་བཅད་གཉིས་ཀྱི་གང་ཡིན་ཀྱང་ཆོག་
ཏུང་བས་དོན་གྱི་གནད་ནམས་མ་འཆུག་པར་བསྐྱར་ཡོད་པས་……

གཞུང་ལ་ངེས་པའི་ཚུལ་ཤེས་སྟབས་པ་དང་། གོ་དཀའ་བའི་དོན་གྱི་
མདུད་པ་ནམས་ཚིག་གི་སོར་མོས་ལེགས་པར་གྲུལ་ཏེ་ལཱ་ཚན་རེ་
རེ་བཞིན་སྤྲོ་ཞིབ་གྱི་རིགས་པས་གཏན་ལ་པབ་ཡོད་པས་གཞུང་.....
དངོས་ལ་ཞིབ་ཆ་ཡོད་པ་མཚོན་པར་མ་ཟད། ཚད་མ་རིག་པའི་
གཞུང་ལ་འཇུག་འདོད་ཆེ་བའི་ལས་དང་པོ་བ་ནམས་ལ་བདེ་ལྷག་
གི་ལྟར་ལམ་ཞིག་བསྐྱེད་པ་དང་། རིག་གཞུང་འདི་དག་ལ་ཞིབ་
འཇུག་བྱེད་འདོད་ཡོད་པ་ནམས་ཀྱིས་ཀྱང་གཞུང་ཚན་པོར་མངལ་
བའི་ངལ་བ་བསྟེན་མི་དགོས་པར་འབད་པ་རྒྱུ་ཏུས་གཞུང་གི་སྤྱི་
ཁོག་ལེན་སྟབས་པའི་བྱད་ཚོས་སོགས་ལྡན་པ་སློ་གསལ་གཞིན་ཏུ་.....
ནམས་ཀྱི་ཡིད་ལ་འཇགས་པར་འཚལ་བ་དང་། དཔེ་སྒྲིག་དང་ལྷ་
དག་གི་ཐད་ཏུ་ནོར་སྒྲོན་སོགས་མཆིས་ངེས་པས། དཔྱད་ལྡན་དག་
གིས་དགོངས་འཆར་ལྷག་བརྗོད་ཡོད་པར་ལྟོལ།

ཡུན་ནན་མི་རིགས་དཔེ་སྒྲིག་ཁང་

བོད་ཡིག་རྩོམ་སྒྲིག་ཁང་ནས།

2001ལོའི་ཟླ་7པར།

སྒྲིང་སྒྲིང་བའི་གཏམ།

རྟགས་རིགས་ཀྱི་གོ་དོན་གནད་བསྐྱུས་གཟུར་གནས་དགུས་……
པའི་མཆོད་སྨིན་བྱ་བའི་དབྱང་ཚྭ་འདི་གྲུབ་རྗེས་ཀྱི་དོར་ཞི་རིན་
པོ་ཆེའི་སྨྱན་སྲུང་སྤུལ་བར་བྱས་པ་དང་། ཁོང་གིས་ཞིབ་གཟིགས་
མཛད་པའི་མོད་ལ་ཐུགས་དགུས་དགུས་ངང་ཐུག་བྱས་དངོས་ཀྱིས་
“གཏན་ཆོགས་ཀྱི་གནད་རྣམས་ལ་ཞིབ་ཆ་ཐོན་ཡོད་འདི་འདྲ་……”
གནའ་རུས་ཀྱང་དགོན། སྒྲིང་ཡིག་གངས་མང་ཁྱང་དང་བཅས་ཁ་ཆེ་
ཆུང་ལས་ཚྭ་གྱི་བཟང་ངན་འབྱེད་པ་ནི་གཞན་དང་གཞན་གྱི་……
ལུགས་ཡིན་ལ། ཁོ་པོ་ནི་ཆོག་ཁྱང་དོན་འརུས་གནད་ཆེ་ལ་དགའ་
འོ་ཞེས་གསུང་གི་དབུགས་དབྱུང་སྒྲིང་བའི་རྟེན་རྩ་ཐོབ་པ་དང་། ཁོ་
པོས་ཀྱང་དེ་ཉིད་ལུ་མཐུད་རྩ་འབད་པར་བྱ་བའི་སྒྲིང་ལྷག་རྩ་སེམས་
ཤིང་ཁ་གསབ་དང་བཅའ་བཅོས་གང་ལེགས་བྱེད་འདོད་ཀྱང་ཕྱི་……
ནང་གི་འགལ་སྦྱེན་རྩ་མའི་དབང་གིས་དེ་ཙམ་ཡང་མ་རྟུས་པར་……
འདི་ལྟར་པར་སྨྱན་བྱེད་དགོས་བྱུང་སོང་། སྒྲིང་ཆོད་མ་རིག་པའི་
གཞུང་ཕྱི་མོ་སྟེ་ལེའུ་བཞི་ཡི་བདག་ཉིད་ཅན་གྱི་ཆོད་མ་རྣམས་འགྲེལ་
ཡང་སྒྲིང་རྟགས་གཉིས་ཀྱི་རིག་པ་ལས་མ་འདས་པས་འདི་གཉིས་སྒྲིང་

བ་ཏ་ཅང་གལ་ཆེ་བ་གནང་དེང་གི་རིགས་པ་སྤྱོད་བས་ཡང་ཡང་.....
གསུང་ཡོད་པར་བརྟེན། ཚུམ་འདིར་ཁོ་པོས་གཏན་ཆོག་ས་ཀྱི་དབྱེ་
བ་ནམས་ལ་ཞིབ་ཆ་གང་ཅུས་བཏོད་ཡོད་པས་ལས་དང་པོ་བ་.....
ནམས་འཇུག་བདེ་བ་དང་། གོ་སྤྱོད་མཛོད་བསྟུས་དང་དཀའ་བ་
འགྲེལ་བཤད་འོས་འཆོམ་དང་སྤྲུགས་མཐའ་ཡང་ཅུང་ཟད་དཔུང་
ཡོད་པས་གཞན་ནམས་སྤྱོད་འབྲུང་པའི་སྒོགས་སུ་ཨེ་འཇུར་སྟམ་
ལ། ལྷག་པར་རྩ་ཚུལ་གསུམ་བཤད་པའི་སྐབས་སུ་མཐུན་དཔེ་དང་
མི་མཐུན་དཔེ། ཆོས་མཐུན་སྦྱར་དང་མི་མཐུན་སྦྱར་སྐགས་ལ་དཔུང་
པའི་རིགས་པ་ནི་སྟོན་བྱུང་དག་གིས་གསུང་མ་སྦྱང་ཞེས་ཁ་ཆོན་...
བཅད་པ་མིན་ཡང་། རང་སྤྱོད་སྒྲིགས་ཆོད་ཀྱིས་ལུལ་བའི་དཔུང་
གཏམ་ལགས་པས་སྤྱོད་སྒོས་དང་ལྡན་པ་དག་གིས་དགོངས་འཆར་...
དང་སྦྱོན་བརྒྱན་གནང་རོགས་ལྷ་བ་དང་། དེབ་འདིར་ཟུར་རྩ་
བཀོད་པའི་བརྒྱ་སྤྱད་དག་གི་ཕྱིང་མངོས་བྱ་བ་འདི་ནི་སུམ་ཅུ་བའི་
ཆོག་དོན་མཛོད་བསྟུས་ཤིག་ཡིན་པ་དང་། འདིར་ཁ་གསལ་ཞིང་གོ་
བདེ་པོ་ཡིན་པའི་བྱད་ཆོས་ཅི་སྟོན་སྟོན་བྱས་ཡོད་པར་མ་ཟད། དོན་
རེ་རེའི་ཐད་ལ་དཔེ་བརྒྱན་གསར་བ་གང་མང་བཀོད་ཡོད་པས་.....

འཇུག་འདོད་ནམས་ཀྱི་སྤྱོད་པ་བསྐྱེད་ཐུབ་པ་རེད། མདོར་ན་རྩོམ་
གཉིས་པོ་ལའང་ཆུན་དོར་ཞི་རིན་པོ་ཆེས་གསུང་བ་ལྟར་གྱི་“ཆོག་”
ཁུང་དོན་འདུས་གནད་ཆེ་“ཞེས་པའི་བྱད་ཆས་འདོན་ཁྲུལ་བྱས་”
ཡོད་པ་དང་། གལ་སྲིད་མ་ཐོན་ན་ཡང་རང་གི་རིག་གནས་ལ་
དགའ་བའི་ཀྱན་སྤྱོད་མཆོན་པ་ཡིན་པས་གཟུར་གནས་དབྱེས་པའི་
མཆོད་སྤྱོད་དུ་ཅི་སྟེ་མི་འགྱུར། ཞེས་བན་གོའམ་དབྱངས་ཅན་སྟེག་
པའི་སྒོ་གོས་སུ་འབོད་པས་གོང་ཁྱེར་སྤྱོད་ལྟན་གྱི་རང་ཤག་སྤྱོད་
གཉིས་ལྟན་ནས་2001ལོའི་ཟླ་6པའི་ཆེས་8ལ།

ཚུམ་པ་པོ་བན་གོའམ་མིང་གཞན་.....
 དབྱངས་ཅན་སྒྲིག་པའི་སྒོ་གྲས་སུ་འབྲོང་པ་
 ནི་1962ལོར་མཚོ་མུན་ཁྲི་ཀའི་ཡུལ་དུ་སྐྱེ་བ་
 དང་། 1981ལོ་ནས་བརྒྱུད་ཀྱི་བྱང་མི་.....
 རིགས་སྒྲོལ་གྱི་ཆེན་མོར་འགྲེམ་ཞིང་ཞན་དོར་
 ཞི་རིན་པོ་ཆའི་མདུན་ནས་བལྟས་གཏེ་རིགས་
 ལམ་དང་ནང་དོན་རིག་པའི་ཆར་གཞི་གང་
 ལེགས་བཏིང་ཏེ་1988ལོར་ཞིབ་འཇུག་སྒྲོལ་
 མ་མཐར་ཕྱིན། 1987ལོ་ནས་1993ལོའི་བར་
 ཁྲི་གུང་ཐང་རིན་པོ་ཆའི་ཐུགས་དགོངས་ལྟར་
 རྩ་ཕྱིར་ཡོངས་ཁྱི་དགེ་བའི་བཤེས་གཉེན་ཆེན་
 མོ་དགེ་འདུན་རྒྱ་མཚོ་མཆོག་དང་། བཅ་ཆེན་
 ཡོངས་འཛིན་འཇམ་དབྱངས་རྒྱ་མཚོ་རིན་པོ་
 ཆེ། རིགས་པའི་དབང་ཕྱུག་དཔལ་ལྷན་རྒྱ་
 མཚོ་སྐྱེས་མི་ཕྱེད་དང་པའི་དགེ་ཞན་དུ་.....
 བཞེན་ཏེ་དབུ་ཚད་མར་ཕྱིན་སྐབ་མཐའ་དང་
 བཅས་པ་ལེགས་པར་བསྐྱབ་པ་དང་། (མོ་
 རྒྱལ་དང་དང་རབས་ཁྱི་བཞུལ་མཚམས་སུ་)
 ཡིས་གཙོས་པའི་དབྱང་རྩོམ་ཉི་ཤ་ལྷག་དང་།
 (ཐེག་མཆོག་མཛོད་)ཀྱིས་གཙོས་པའི་རྒྱར་
 ཚུམ་པོ་དང་བརྩ་གཉིས། རྒྱིག་རྩོམ་(དཔལ་ལྷན་
 གྲུབ་རྒྱལ་གྱི་གསུང་འབུམ་)པོ་དང་དབྱུག་བཅས་
 པར་སྐྱད་བྱས་དང་ཕྱེད་ལྷས་སུ་མཆིས།

因明逻辑概要

万果 著

ISBN 7-5367-2249-4



9 787536 722491 >

དཀར་ཆག

- དཔེ་ཐུན་གསལ་བཤད། (1)
- ཐེང་ཐེང་བའི་གཏམ། (4)
- དང་པོ། ཚུལ་གསུམ་ཚད་མའི་ནམ་བཤད། (1)
- གཉིས་པ། ཐུབ་རྟགས་དང་དགག་རྟགས་བཤད་པ། (23)
- གསུམ་པ། འབྲས་རྟགས་ཡང་དག་བཤད་པ། (26)
- བཞི་བ། རང་བཞིན་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་བཤད་པ། (33)
- ལྔ་བ། མ་དམིགས་པའི་རྟགས་ཡང་དག་བཤད་པ། (37)
- ཕྱག་པ། དངོས་པོ་སྟོབས་ཁྱུགས་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་བཤད་པ། ... (53)
- བདུན་པ། ཡིད་ཆེས་གྱི་རྟགས་ཡང་དག་བཤད་པ། (54)
- བརྒྱད་པ། གཤམ་པའི་རྟགས་ཡང་དག་བཤད་པ། (56)
- དུ་བ། གཏན་ཆེགས་རིག་པ་དང་ནང་དོན་རིག་པ། (58)
- བརྩ་བ། ཟུར་བཏོད།
 ལུས་ལུ་བའི་ཆོག་དོན་མདོར་བསྟུས་བརྗོད་ངག་གི་.....
 ཐེང་མཛེས། (74)

དང་པོ། རྩལ་གསུམ་ཚད་མའི་རྣམ་བཤད།

གཏན་ཆོག་ལ་ཡང་དག་ཅིག་ཡིན་ན་རྩལ་གསུམ་ངེས་པར་དུ་
 ཚང་དགོས་ཤིང་། རྩལ་གསུམ་ལས་གཅིག་མ་ཚང་ཆོག་གཏན་ཆོག་ལ་
 ཡང་དག་དུ་མི་འགྲོ་ཞིང་དེ་ལས་ཕྱོག་སྟེ་ལྷ་རྩལ་དུ་འགྱུར་བས་ན།
 དང་པོར་རྩལ་གསུམ་ལ་ངེས་ཤེས་སྒྲིཊ་དགོས་པ་ནི་ཉུག་ལ་རིགས་.....
 སྐབས་ཀྱི་སྒྲིཊ་འགྲོ་ལྷ་བྱ་ཞིག་ཡིན་པས་བརྗོད་པར་བྱའོ།།

དེ་ཡང་གཏན་ཆོག་དང་། ཉུག་ལ། རྩལ་མཚན་རྣམས་དོན་
 གཅིག་མིང་གི་རྣམ་གྲངས་སུ་བཤད་ཅིང་། དོན་གཅིག་མིང་གི་རྣམ་
 གྲངས་ཞེས་པ་ནི་ཆོག་གི་བརྗོད་རྩལ་ཙམ་ལས་དོན་ལ་གཅིག་ཡིན་
 ན་ཅིག་ཤོས་ཡིན་ཁྱབ་མཉམ་ཡིན་ཞེས་པའི་དོན་ཡིན་པས། ཉུག་ལ་
 རིགས་ཞེས་པ་འདིར་ཡང་གཏན་ཆོག་རིག་པའམ་རྩལ་མཚན་རིག་
 པ་ཞེས་པའི་རྗོད་བྱེད་ཀྱི་ཆོག་གིས་བཟུང་ན་འང་ཆོག་པར་སྐྱམ།
 གཏན་ཆོག་ལ་ཡང་དག་གམ་ཉུག་ལ་ཡང་དག་གི་མཚན་ཉིད་ནི་རྩལ་
 གསུམ་ཚང་བའམ་རྩལ་གསུམ་ཡིན་པ་ཞེས་པ་ཡིན་ལ། དེ་ནི་གཏན་
 ཆོག་རིག་པའི་ཁྱད་ཆོས་གཙོ་བོ་ཞིག་ཀྱང་ཡིན། རིགས་སྒྲིཊ་ལས་
 ཀྱང་གཏན་ཆོག་ནི་རྩལ་གསུམ་མོ་ཞེས་ངེས་ཆོག་དུ་བྱས། དེས་ན་

ཚུལ་གསུམ་གང་ཞེ་ན། ཉགས་ཀྱི་ཚུལ་ཉིད་དང་། རྗེས་འགོའི་བྱུང་
པ། ཉགས་པའི་བྱུང་པ་དང་གསུམ་མོ། །དེ་དག་ལ་བརྗོད་བཤེས་
དབང་གིས་ཉགས་ཚུལ་རྗེས་བྱུང་། ཉགས་བྱུང་ཅེས་ཟེར་རོ།

ཉགས་ཚུལ་ཀྱི་མཚན་ཉིད་ནི། དེ་སྐབས་ཀྱི་ཤེས་འདོད་ཚུལ་ཅན་
ལ་འགོད་ཚུལ་དང་མཐུན་པར་ཡོད་པ་ཉིད་རྟོག་ཆོད་མས་ངེས་པ་
ཞེས་ཀྱང་མཐུན་འཇམ་དབྱངས་བཞད་པས་བཞེད་ལ། སྐབས་
འདིའི་དེ་སྐབས་ཅེས་པ་ནི་སྦྱར་བ་སྦྱར་གཅིག་ལ་གོ་དགོས་ཤིང་།
སྦྱར་བ་དེ་ཉིད་སྐབས་པར་བྱེད་པ་ཞེས་སྦྱར་བ་གཞན་ལྷན་པ་གསུམ་
པའི་དོན་ཡིན། ཉགས་ཚུལ་ཞེས་པའི་ཉགས་དང་། ཚུད་གཞི།
དཔག་གཞི། ཤེས་འདོད་ཚུལ་ཅན་ལྷན་པ་གཅིག་ཡིན་པས། སྐབས་
མི་ཉགས་སྐབས་ལ་བྱས་པ་ཉགས་སུ་བཀོད་པའི་སྦྱར་བ་སྦྱར་གཅིག་ལ་
མཚན་ན། སྐབས་སྦྱར་བ་དེ་ཉིད་སྐབས་པར་བྱེད་པའི་ཤེས་འདོད་ཚུལ་
ཅན་ཡིན་ལ། ཉགས་ཚུལ་ཞེས་པའི་ཚིག་བྱུར་གྱི་ཉགས་ཀྱང་ཡིན།
བྱས་པ་ནི་སྦྱར་བ་དེ་ཉིད་སྐབས་བྱེད་གྱི་ཉགས་ཡིན་ལ་ཉགས་ཚུལ་
ཞེས་པའི་ཚུལ་ཀྱང་ཡིན་པས་སྐབས་མི་ཉགས་སྐབས་ལ་བྱས་པ་ཉགས་སུ་
བཀོད་པའི་སྦྱར་བ་དེ་ཉིད་ཀྱི་ཉགས་ཚུལ་གྱུ་བོ།

གོང་གི་སྒྲ་ཆོས་ཅན། མི་རྟག་སྟེ། བྱས་པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའི་སྦྱར་
 བ་འདིར་མཆོད་ན། སྒྲ་མི་ཆོས་ཅན་ཡིན་པའི་ཆ་ནས། ཉགས་དང་
 བསྐྱབ་བྱའི་ཆོས་གཉིས་སོ་སོ་ནས་ཆོས་ཅན་དེ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཡིན།
 ཆོས་དེ་གཉིས་དང་ལྡན་པས་ན་ཆོས་ཅན་ཞེས་པའི་མིང་གྲུབ། ཤེས་
 འདོད་ཆོས་ཅན་ཞེས་པ་དེ་ནི་གཙུག་པོ་ཕྱི་སྒྲ་ལ་ཡང་དག་གི་དབང་དུ་
 བྱས་པ་ཞིག་སྟེ། གོང་གི་སྦྱར་བ་དེ་ཉིད་ཀྱི་སྒྲ་བྱས་པར་ཆོད་མས་
 དེས་ནས་སྒྲ་རྟག་མི་རྟག་ལ་ཤེས་འདོད་ལྷགས་པའམ་སྦྱེས་པའི་ཆ་
 ནས། མི་རྟག་པ་ནི་ཤེས་འདོད་ཀྱི་ཆོས་ཡིན་པ་དང་། ཤེས་འདོད་ཀྱི་
 ཆོས་དེ་ཉིད་དང་ལྡན་པའི་སྒྲ་མི་ཤེས་འདོད་ཆོས་ཅན་ཡིན། རྟགས་
 ཆོས་སྐྱབ་པའི་སྐབས་སུ་དེ་སྐྱབ་ཀྱི་ཤེས་འདོད་ཆོས་ཅན་སྒྲ་ནི་……
 རྟགས་ཆོས་ཞེས་པའི་རྟགས་ཡིན་ལ། དེ་སྐྱབ་ཀྱི་རྟགས་བྱས་པ་ནི་
 རྟགས་ཆོས་ཞེས་པའི་ཆོག་ཟུར་ཀྱི་ཆོས་ཡིན། རྟགས་དེ་ལས་ཆོས་ཀྱི་
 རྩབ་མཐའ་ཆེ་དགོས་པ་དང་། ཆོས་ཀྱིས་དེས་པར་དུ་རྟགས་ལ་རྩབ་
 དགོས་པ་ནི་རྟགས་ཆོས་ཀྱི་རྩད་ཆོས་གཙུག་པོ་ཡིན།

ཡང་གོ་བ་དེའི་དབང་དུ་བཏང་ན། ཉགས་བྱས་པ་དང་བསྐྱབ་
 བྱའི་ཆོས་མི་རྟག་པ་གཉིས་སོ་སོ་ནས་ཤེས་འདོད་ཆོས་ཅན་སྒྲ་ནི་……

ཉིད་གི་ཆོས་ཡིན་པ་དང་། སྤྱི་ཆོས་ཅན་ནི་སྤྱིར་བ་དེ་སྤྱུང་གི་ཉམས་སམ་ཆོས་དེའི་སྤྱུགས་ཅན་ཡིན་པའི་ཆ་ནས་དེ་སྤྱད་བརྗོད་པའང་། ཉིད་དེ། རྩུ་མཆན་ནི། སྤྱི་ནི་བྱས་སྤེལ་པ་ནི་སྤྱི་ཡི་རང་བཞིན་གཅིག་སྤྱི་ཡིན་ལ་ཆོས་ཀྱང་ཡིན་པ་དང་། བྱས་པའི་རང་བཞིན་དང་ལྡན་པ་ནི་སྤྱི་ཁོ་ན་ཅན་དུ་མ་ཟད། ད་དུང་བྱས་པ་སྤེལ་སྤྱོད་པས་སྤྱི་ནི་ཆོས་བྱས་པ་དེ་ཉིད་ཀྱི་སྤྱུགས་ཤིག་ཡིན་ཅིང་། བྱས་པ་ནི་ཆོས་ཅན་སྤྱི་སྤྱུགས་ཀྱི་ཆོས་ཡིན་པས་དེ་ལྟར་བཀྲགས་སོ།

སྤྱུགས་ཆོས་ཀྱི་མཆན་ཉིད་ལ་མཐའ་ཅུང་ཟད་དཔྱད་ན། དེ་སྤྱུང་གི་ཤེས་འདོད་ཆོས་ཅན་སྤྱི་ནི་མེད་ལ་འགོད་ཚུལ་དང་མཐུན་པར་ཡོད་པ་ཉིད་དུ་ཆད་མས་ངས་པ་ཞེས་མཆན་ཉིད་དེ་ལྟར་..... འཇོག་དགོས་པའི་རྩུ་མཆན་ཅི་ཡིན་ཞེ་ན། དེ་ནི་ཤྱི་སྤྱུགས་ཀྱི་གཏན་ཆོགས་ལྟར་སྤྱང་སྤེལ་མི་འབྱུར་བའི་ཕྱིར་ཡིན་ལ། མཆན་ཉིད་དེ་ཡི་ཕྱར་མ་ཆང་ཆེ་གཏན་ཆོགས་ཡང་དག་ཅིག་དུ་འབྱུར་མི་སྤྱུང་བའི་ཕྱིར་ཡང་ཡིན་ནོ། བྱས་པའི་ཉམས་ཀྱིས་སྤྱི་མི་ཉམས་པར་སྤྱུང་པར་བྱེད་པའི་སྤྱིར་བ་དེར་མཆན་ན། ཤེས་འདོད་ཆོས་ཅན་སྤྱི་ནི་མེད་ཅེས་མ་སྤྱི་མེད་ཆོས་ཅན་སྤྱི་དང་བསྤྱུང་བའི་ཆོས་མི་ཉམས་